Chanteloup les-vignes

INFO-LOUP

www.chanteloup-les-vignes.fr

Des services de la Petite Enfance à l'écoute de vos besoins

Magazine d'informations chantelouvaises - Juin 2013

Dossier Petite Enfance p.6-7

Retour en images

Samedi 27 avril : *Soirée de la solidarité au profit des associations humanitaires chantelouvaises*

Samedi 18 mai : *Gala de boxe au complexe sportif David Douillet*

Samedi 25 mai : *La Journée autour du livre « Enquêtes et énigmes »*

Mardi 21 mai : *Débat théâtral « par-dessus la tête » avec le CPF*

Communication

L'information se modernise à Chanteloup

Afin de faciliter l'accès à l'information et aux contenus de la ville, le service communication adopte le système « flashcode ».

Ce code barre 2D intelligent peut mémoriser des adresses web, du texte, des numéros de téléphone, des SMS ou autres types de données lisibles par les smartphones équipés d'une application de lecture.
Le flashcode sera intégré progressivement sur les supports de communication papiers de la ville (affiches, flyers, journal municipal…), permettant d'être « redirigé vers des liens sur le site de la ville : **www.chanteloup-les-vignes.fr**

MODE D'EMPLOI :
Lancez gratuitement l'application puis viser le pictogramme avec un téléphone mobile équipé d'un lecteur flashcode, et le site ou le lien transcrit dans le flashcode apparaît.

- **pour l'iPhone :** télécharger l'Appli Flashcode ou Mobiletag.
- **pour les autres Smartphones :** aller sur le site mobiletag.com

Le smartphone sera reconnu et l'application se chargera automatiquement.

Culture

MuMo : L'art s'invite à Chanteloup-les-Vignes

Le musée mobile : le MuMo

Après avoir parcouru 10 000 km, du Nord de la France à la Côte d'Ivoire en passant par le Cameroun, d'octobre à 2011 à juillet 2012, le MuMo (Musée Mobile) fait une nouvelle tournée dans l'hexagone en s'arrêtant à Chanteloup-les-Vignes à partir du 3 juin prochain pendant une semaine.

Imaginé en 2010 et destiné à aller à la rencontre des enfants sur les routes de France, d'Afrique, puis du monde entier, ce projet est né de la conviction que l'art est un outil d'ouverture et de partage susceptible d'abolir les frontières et de transformer notre vision du monde. Ce musée itinérant prend la forme d'un container qui peut aisément voyager par bateau, avant d'être chargé sur un camion. Parvenu à destination il se transforme en un musée, ouvrant sur quatre espaces distincts chacun plongeant les enfants dans un univers différent : peinture, sculpture, installation, vidéo, design... MuMo propose aux enfants un voyage dans le sensible et l'imaginaire, à travers des œuvres spécialement conçues à leur effet. Il accueille 15 artistes reconnus dans le monde qui explorent la thématique sociale du « Vivre ensemble ».

Edito

Madame, Monsieur,

La petite enfance est au cœur de notre projet de ville et nous sommes fiers de vous proposer chaque jour des équipements et des personnels encadrant de qualité. Elle est un des axes forts du renouvellement urbain avec l'objectif de satisfaire au mieux les besoins évolutifs de la population en matière de petite enfance et de faciliter les échanges entre structures sur un site unique.

Avec Jacqueline PACIOCCO, adjointe en charge du lien social, notre équipe est fière de vous offrir chaque jour des modes d'accueil variés afin de répondre au plus près aux besoins des familles.

Dans les structures de la petite enfance, la mixité sociale et la prise en charge du handicap sont notre priorité. Cette réussite est le fruit d'un travail partenarial entre l'ensemble des structures spécialisées, les écoles et la PMI.

Nous avons tous appris avec beaucoup de tristesse la décision de la crèche Babyloup de quitter notre territoire. La crèche associative est intimement liée au territoire, à l'histoire de la ville et à celles des mamans de la Noé. Vos questionnements sur l'avenir de la structure et les solutions alternatives sont légitimes. Les équipes de la petite enfance sont là pour y répondre. Je suis confiante dans la volonté, le courage et les talents de notre ville et de ses habitants. Ce que les Chantelouvais ont créé par le passé, ils peuvent le remettre en place, avec le soutien total de la ville et de ses élus.

Catherine ARENOU

Maire de Chanteloup-les-Vignes
Vice-Présidente de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine

Fête de la ville

A la conquête de l'Ouest

Cette année, la fête de la ville aura lieu au Parc Champeau le samedi 8 juin de 11h à 18h dans un cadre agréable et spacieux.
Parade, spectacles, animations et musique, seront au rendez-vous.
Afin que cet évènement soit une réussite, les services municipaux et les associations locales ont redoublé d'effort pour vous proposer des spectacles originaux et des activités artistiques autour du thème du « Far West ».
Dès 11h, une parade country démarrera sur la place de la Mairie, viendra animer les allées du marché et les rues de la ville et se terminera au Parc Champeau en fanfare avec indiens et cowboys.
L'après-midi, le parc décoré par les associations accueillera plus de quarante stands des associations chantelouvaises avec toute la richesse interculturelle à l'honneur. Les petits et grands pourront se lancer dans un défi rodéo, faire un tour de la ville en calèche, s'initier à la danse country et aux coutumes indiennes.

>> Retrouvez toute la programmation de la fête de la ville sur le site internet de la ville ou en flashant ce code :

Brocante

Le rendez-vous des chineurs

Le Comité des fêtes de Chanteloup-les-Vignes organise sa traditionnelle brocante le dimanche 16 juin 2013 de 6h30 à 18h.
Les rues* du centre ville accueilleront les stands des exposants où les amateurs d'objets rares et les chineurs pourront trouver leur bonheur. La tenue des stands est ouverte aux Chantelouvais et aux non Chantelouvais suivant différents tarifs :
Chantelouvais :
2 m = 11 €, 4 m = 18 €, 6 m = 26 €, 8 m = 38 €, 10 m = 42 €
Autres exposants :
2 m = 17 €, 4 m = 27 €, 6 m = 36 €, 8 m = 46 €, 10 m = 60 €
Si vous souhaitez y participer, remplissez le bulletin d'inscription disponible en Mairie. Vous pourrez y vendre vos objets anciens et autres trésors. Par ailleurs la vente de boissons et de nourriture y est strictement interdite.
Les bulletins d'inscription sont disponibles en Mairie au 37 avenue du Général Leclerc 78570 Chanteloup-les-Vignes.

>> Pour tout renseignement, contactez M. Dubois : Tél.: 06 60 98 56 61 E-mail : mjy.dubois@wanadoo.fr
** Avenue de la République, rue Bathilde Pigeon, parking des Ouches, sente des fonceaux, rue de la gare.*

Patrimoine

115ème course de côte

Voitures de collections, motos et side-cars de compétition, seront présents sur la ligne de départ de la course de côte du 9 juin 2013.

Rendez-vous incontournable des passionnés de bolides d'époque, la course de côte est un évènement qui, chaque année, fait revivre les sensations de la première course de côte organisée dans le monde en 1898 à Chanteloup-les-Vignes.

Les participants, qui viennent de toute la France, seront soumis à l'épreuve historique de l'ascension de la côte de l'Hautil sur 900 mètres, avec 8 virages et une pente atteignant 14%. Les voitures mythiques comme la DELAGE D6 17 3 litres, LAMBERT BOL D'OR 1949, ou encore la JAGUAR TYPE E 1964 seront présentées.
Le départ aura lieu le dimanche 9 juin à 9h30 sur le parking Saint-Roch et vers 10h, vous pourrez assister à la première montée.
L'après-midi, les pilotes pourront améliorer leurs performances lors de deux montées à 14h et 16h, puis se retrouver autour du pot de l'amitié vers 18h.

>> Pour plus de renseignements contactez M. Bonvin au 01 39 70 56 77 ou 06 17 67 82 75 ou sur http://comiteducentenaire.over-blog.com/

Centre social Grains de Soleil

La Semaine de l'Environnement

Rendez-vous le samedi 22 juin pour le lancement de la semaine de l'environnement sur le thème de l'eau au Parc Champeau.

A 11h venez participer au « Barbecue Géant organisé par l'association « Lumières de Madagascar » et apportez votre pique-nique pour partager un moment nature convivial.

A partir de 14h, retrouvez des animations et jeux divers grâce à différents stands portés par le service des loisirs, le SIVaTRU et les associations locales de la ville.

Semaine de l'environnement 2013
22/28 Juin
Chanteloup-les-Vignes
Lancement le samedi 22 juin au parc Champeau de 14h à 18h
L'eau, source de vie : préservons là !
APES

Du 24 juin au 28 juin, pendant la semaine de l'environnement, plusieurs activités seront proposées : des ateliers ludiques et scientifiques dédiés à la nature et à l'eau pour les enfants des écoles aux projections de films, expositions et spectacles sont également programmés pour permettre de sensibiliser petits et grands au respect de l'environnement.

Retrouvez toute la programmation de la semaine de l'environnement sur le site Internet de la ville ou en flashant ce code :

>> Pour en savoir plus contactez, le Centre Social "Grains de Soleil" : 2 place de la Coquille Tél. : 01 39 70 95 23.

Commerces

Inauguration des commerces rue des Pierreuses

Ce vendredi 24 mai 2013, Catherine Arenou, maire de Chanteloup-les-Vignes et Serge Aguilar, Directeur Général du bailleur Opievoy ont inauguré les commerces de la rue des Pierreuses vendredi 24 mai à 18h.

Catherine Arenou se félicite *« du dynamisme et de l'attractivité retrouvée de cette nouvelle rue commerçante, point d'orgue d'un vaste projet de réhabilitation urbaine mené avec le concours des habitants, partenaires, financeurs publics et bailleurs ».*

Cette nouvelle rue marchande s'inscrit dans le cadre du projet de rénovation urbaine initié en 2003 et élaboré en partenariat avec l'Etat, l'ANRU, l'EPAMSA et la Caisse des Dépôts et Consignation. Elle poursuit la restructuration dans un objectif de développement économique pour le grand projet de ville (GPV).
Depuis de nombreuses années, la ville de Chanteloup-les-Vignes s'est transformée. C'est le fruit d'un investissement important sur les équipements scolaires, culturels et sportifs.
« Attachée à l'idée que l'amélioration de la qualité de vie de ses habitants passe aussi par le développement économique du territoire et une redynamisation des commerces de proximité, la ville est fière d'inaugurer

la Rue des Pierreuses, un complément à l'offre commerçante du centre historique » a ajouté Catherine Arenou. Après l'attribution de la quasi-totalité des locaux commerciaux et la réhabilitation de la totalité des devantures, les nouveaux commerçants ont ouvert leurs portes rue des Pierreuses insufflant plus de vie dans le quartier.

Des services P à l'écoute de

La Maison de la Petite Enfance s'est inscrite dans le cadre du renouvellement urbain avec l'objectif de satisfaire au mieux les besoins évolutifs de la population en matière de petite enfance et de faciliter les échanges entre structures sur un site unique en direction d'un public commun.

Les MODES D'ACCUEIL de la PETITE ENFANCE à CHANTELOUP-LES-VIGNES

Les modes d'accueil de la petite enfance sont très variés à Chanteloup-les-Vignes et il existe avec la **Crèche Familiale, le Multi-accueil et le Relais assistantes maternelles (R.A.M)** un large éventail de propositions afin de **répondre au plus près aux besoins des familles** dont les deux parents ont une situation professionnelle stable, mais également à celles qui connaissent une plus grande précarité de l'emploi comme les parents qui enchainent les courtes missions d'intérim et qui ne prennent pas de congé, sans oublier les parents qui sont en cours d'accès au monde du travail (stage, formation…).

Les nombreux modes d'accueil de la ville Chanteloup-les-Vignes permettent de proposer des solutions aux familles qui travaillent en horaires décalés (milieu hospitalier, police, aviation…), aux familles monoparentales…

Le travail en lien avec les professionnels du Conseil Général permet également de **proposer des solutions adaptées aux familles qui peuvent rencontrer diverses difficultés** (perte de repère par rapport à l'enfant, hébergement en hôtel social, femmes victimes de violences conjugales…).

Les structures petite enfance de la ville s'attachent à **favoriser la mixité sociale** en accueillant au sein de mêmes structures les enfants de familles primo-arrivantes dont les mères vont suivre des ateliers socio-linguistiques et ceux de familles résidant dans les nouveaux programmes immobiliers.

La ville n'oublie pas les enfants handicapés.
Les structures, et plus particulièrement le Multi-Accueil, répondent à toutes ces demandes et engagent un travail de partenariat avec les structures spécialisées, les écoles, la PMI…

Les services Petite Enfance sont en mesure de répondre aux besoins actuels des Chantelouvais et des futurs arrivants sur la commune.

>> CRÈCHE FAMILIALE
Tél. 01 39 10 21 22
Elle regroupe 20 assistantes maternelles agréées, encadrées par une équipe composée d'une puéricultrice, d'une éducatrice de jeunes enfants, d'un psychologue. Elle accueille 59 enfants.
Responsable : Katell JAN

>> MULTI-ACCUEIL
Tél. 01 39 10 21 20
Le Multi-Accueil est un établissement d'accueil collectif qui propose des places en accueil régulier ou occasionnel. Il accueille 24 enfants.
Responsable : Christelle LEMAÎTRE
Ce Multi-Accueil est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h45.

>> RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES (R.A.M.)
Tél. 01 39 10 21 21
Il s'agit d'un service municipal d'information et d'animations gratuites à la disposition des familles et des assistantes maternelles de la ville.
Responsable : Céline BRISSE

Permanences d'inscription pour tous les services le mercredi de 8h30 à 12h30 au Relais Assistantes Maternelles (Maison de la Petite Enfance - 10, mail du Coteau).

etite Enfance vos besoins

ATELIER D'ÉVEIL MOTEUR

Cette activité est encadrée par des éducateurs sportifs et permet aux enfants de découvrir et de maitriser leur corps. **Pour les enfants de 9 mois à 3 ans.**

>> Tous les lundis de 9h30 à 10h15 et de 10h15 à 11h au Complexe Sportif Laura Flessel.

LIEU D'ACCUEIL PARENT-ENFANT

Un espace de jeux et d'échanges **pour les tout-petits et leurs parents.**

>> Tous les mardis de 13h30 à 16h30 à la Maison de la Petite Enfance.

DES ACTIVITES GRATUITES ET OUVERTES A TOUS

Afin de soutenir les parents dans leur rôle et de favoriser la socialisation du jeune enfant, diverses activités sont proposées gratuitement par la ville.

La socialisation est cependant indissociable de la famille et plus particulièrement des parents. C'est pourquoi, en parallèle des actions de socialisation proposées aux enfants de Chanteloup-les-Vignes, un Lieu d'Accueil Enfants-Parents a également été créé.

>> Renseignements et inscriptions au R.A.M. (Maison de la Petite Enfance) Tél. 01 39 10 21 21.

BEBE EMOI

Un temps pour partager, observer, découvrir et échanger, **dédié aux bébés de 0 à 12 mois.**

>> Un lundi matin par mois de 9h30 à 10h15 et de 10h15 à 11h au Complexe Sportif Laura Flessel.

BEBE BOUQUINE

Un temps de lecture, de chanson et de découverte du livre **pour les enfants de moins de 4 ans.**

>> Tous les vendredis de 10h15 à 11h à la Maison de la Petite Enfance.

>> Pour tout renseignement, contactez Stéphanie BEAUDINIERE, coordinatrice de la Maison de la Petite Enfance.

MAISON DE LA PETITE ENFANCE
« Pierre de Lune »
10, mail du Coteau
78570
Chanteloup-les-Vignes
Tél. 01 39 10 21 23

AVEC

Gala de danse de l'AVEC

Ce dimanche 26 mai, au Forum Armand Peugeot à Poissy, près de 130 élèves de l'école de danse de l'AVEC section hip hop et classique confondues ont présenté sur scène le travail de toute une année aux côtés de 9 musiciens (professeurs et élèves de l'école de musique) pour les accompagner.
Le fil conducteur de ce spectacle était la vie d'une école de danse et son lot de surprises.

>> AVEC - 8 rue des Petits Pas - Tél. 01 39 74 99 74

Coin lecture

La sélection littéraire du mois de la bibliothèque de l'ancienne Bourrellerie

POLARS :

« Heather Mallender a disparu » *de Robert Goddard*

« Incurables » *de Lars Kepler*

ROMAN :

« Heureux les heureux » *de Yasmina Reza*

DOCUMENT :

« Histoire de la beauté » *de Umberto Eco*

Rappel : l'adhésion est de 9€ à l'année

HORAIRES

Le mercredi de 15h30 à 18h30, le vendredi de 16h à 18h30, le samedi de 10h à 12h30

1 rue de l'Hautil 78750 Chanteloup-les-Vignes
Tél. 01 39 74 29 74

Compagnie des Contraires

Un Avare made in Soweto

Un Molière made in SOWETO
Mise en scène Neusa Thomasi
Chanteloup
Mercredi 3 juillet 2013 à 15h
Chapiteau Repaire des Contraires
Saison de l'Afrique du Sud en France

Un Avare made in Soweto est la suite du projet Un Molière à Soweto réalisé à Kliptown en août 2012 dans le cadre de la saison de l'Afrique du Sud en France.

Labellisé et subventionné par l'Institut Français, il s'agit d'un échange culturel, artistique, linguistique inspiré par la pièce de théâtre l'Avare de Molière adaptée par Neusa Thomasi.
Trois comédiennes, danseuses, chanteuses sud-africaines de l'association KYP et un danseur arriveront en France le 18 juin pour les répétitions et les représentations de Molière en anglais, tandis que 7 garçons chantelouvais (de 12 à 17 ans) joueront les rôles masculins en français. La pertinence de ce projet tient à l'imbrication de l'artistique (la pièce jouée), de la linguistique (en langue anglaise et française), du culturel et du social (rencontre réelle entre les membres des deux troupes, sur les sols sud-africains en 2012 et sur le sol français en 2013).
La troupe sud-africaine séjournera en France dans la résidence d'artiste de la Compagnie des Contraires à Chanteloup-les-Vignes du 17 juin au 4 juillet 2013 et montera sur scène lors de plusieurs représentations en région parisienne.

>> A Chanteloup, la représentation se déroulera le 3 juillet à 15h au Chapiteau Repaire des Contraires.
Renseignements : Neusa Thomasi - Tél. : 06 81 07 05 18 ou contact@compagniedescontraires.com

ASDSF

Après-midi Humour à Chanteloup

L'association Actions Solidarité et Développement sans Frontières organise le samedi 29 juin à la salle des fêtes un après-midi composé de talentueux humoristes qui viendront animer la scène populaire de la ville.
Cette action a reçu le soutien de la ville et le Conseil Régional dans le cadre du Fonds d'Initiative Local (FIL).
Des stands exposant des produits du terroir seront également disponibles.
L'ensemble des bénéfices serviront à soutenir un projet de réhabilitation d'écoles au Maroc en partenariat avec l'association Marocaine « Les jeunes de l'Atlas ».

>> Entrée : 5 euros
Pour tout renseignement et réservation, contactez M^me^ Zouhair au 06 28 65 35 01

Allocation Municipale Etudiante

Un coup de main pour les jeunes

Chanteloup
Jeunes bacheliers
La ville vous aide à financer vos études avec
l'ALLOCATION MUNICIPALE ETUDIANTE
Pour tout renseignement : C.C.A.S. / PÔLE SOCIAL
6 place du Trident - 78570 Chanteloup-les-Vignes
01 39 74 20 16
www.chanteloup-les-vignes.fr

La Municipalité met en place une aide à destination des jeunes bacheliers de la commune afin de les encourager à poursuivre leur formation dans les meilleures conditions possibles : l'Allocation municipale étudiante.

Cette ressource supplémentaire apportée par le CCAS contribue à équilibrer le budget conséquent des étudiants : frais d'inscription élevés, alimentation, transport, logement…
Cette action vise à apporter un soutien aux jeunes chantelouvais diplômés du baccalauréat en 2012 ou 2013.
Les démarches sont simples : s'inscrire auprès du CCAS afin d'y déposer un dossier qui sera examiné et qui permettra de déterminer le montant de l'allocation. Le jeune s'engagera de son côté à participer à une action citoyenne menée par la ville durant l'année scolaire, comme par exemple lors du festival des cultures urbaines, des foulées chantelouvaises ou pendant la fête de la ville. Un échange gagnant-gagnant passé entre l'étudiant et Chanteloup.

Etapes du projet :
- Inscriptions jusqu'au 30 septembre (retrait et dépôts des dossiers sur rendez-vous auprès du CCAS)
- Octobre 2013 : étude des dossiers
- Décembre 2013 - février
- avril 2014 : versement de l'allocation en une ou plusieurs fois.

>> Renseignements :
CCAS/ Pôle social - 6 place du Trident
78570 Chanteloup-les-Vignes
Tél. 01 39 74 20 16

Service des sports

Escrime au complexe sportif Laura Flessel

Les éducateurs sportifs du service des sports ont suivi une formation sur l'escrime à la salle d'armes de Triel sur Seine.
Les 6 séances pratiques et théoriques permettront au personnel encadrant d'initier les enfants de la ville au fleuret. Des cours avec les écoles ont déjà commencé avec en point de mire l'ouverture d'un club d'escrime à la rentrée prochaine.

>> Pour plus de renseignements, contactez le service des sports au 01 39 74 94 26

Le dimanche 23 juin, le club Triel Escrime organise la fête de la ligue d'escrime de Versailles de 9h à 18h au complexe sportif David Douillet.

Centre Social Grains de Soleil

Distribution de Kits scolaires et de loisirs

Les bénévoles du Centre social Grains de Soleil et d'Oxybul (magasins d'éveil et jeux), feront une distribution d'un kit scolaire et d'un kit de loisirs le mardi 18 juin à 16h30 devant chaque école de la ville.

Ces kits sont constitués de produits venant de l'association « Dons solidaires » qui a pour mission de développer des actions de solidarité grâce à la distribution de quelques fournitures scolaires ou affaires pour les loisirs (serviette, casquette, crème solaire) pour le bonheur des 840 enfants chantelouvais des écoles élémentaires.
Moyennant deux euros les deux kits. Les fonds récoltés seront reversés à la Caisse des Ecoles et participeront ainsi à favoriser les sorties scolaires au côté de la ville pour tous les enfants des écoles.

>> Pour en savoir plus contactez, le Centre Social "Grains de Soleil" : 2 place de la Coquille - Tél. : 01 39 70 95 23

Service des sports

Stage de foot à Clairefontaine

Du 8 au 12 juillet 2013, en partenariat avec le Conseil Général, le service des sports de la ville propose aux jeunes de 9-12 ans un stage de football à Clairefontaine.
Attention, seulement 15 places sont disponibles !

>> Inscriptions et renseignements au service des sports :
Tél. 01 39 74 94 26

Journée de la santé

Une première réussie

Près de 300 personnes ont participé à la première Journée de la santé (jeudi 25 avril) à la Maison de l'Emploi à Chanteloup-les-Vignes.

Premiers secours, don du sang, dépistage bucco-dentaire ou cardio-vasculaire, spectacle sur les vaccinations…
Les différents ateliers ont trouvé leur public et la manifestation s'est achevée sur une conférence. La question des rythmes scolaires, abordée en présence d'une chronobiologiste, a ravi la soixantaine de participants présents.

Infos Recrutement CA2RS

Réseau 45+

Public : personnes en Recherche d'Emploi ayant plus de 45 ans

Le réseau 45 + propose 2 actions complémentaires : Atelier 45 + : Atelier de 2 jours tous les 2 mois environ pour l'expression des freins à l'emploi (l'âge, la solitude, les échecs successifs, etc.) et proposer des axes de travail transversaux.
Action « RED - Recherche Emploi Dynamique » : groupe de recherche d'emploi organisé tous les 15 jours à la Maison de l'Emploi, la recherche d'emploi devant être dynamique, il faut que les bases d'un CV soient rédigées, pour être juste réadaptées en fonction des offres.
Sur inscription auprès de votre REC
>> Prochaines dates : prochain Atelier 45 + : les 13 et 14 juin 2013

Environnement

Programme de prévention des déchets de la CA2RS

Ce lundi 13 mai, une dizaine de familles inscrites à l'opération « Les réductibles » ont participé à la réunion de lancement de ce défi organisé par la CA2RS dans le cadre du Programme local de prévention des déchets (PLP).

Au programme : la présentation des enjeux liés à la réduction des déchets, les différentes étapes du concours et l'aide des conseillers de la CA2RS. La remise de peson – outil indispensable pour connaître le poids des poubelles du foyer – a symboliquement marqué le début d'une aventure qui se déroulera jusqu'en septembre prochain.

De mai à juin : on constate…

Dans un premier temps, les familles auront pour mission de peser les déchets produits sans changer leurs habitudes. Pour ce faire, elles se sont vues remettre un peson et des tableaux de suivi (poids par types dedéchets, suivi économique) qui devront être renvoyés à la fin de chaque mois auprès des conseillers de la CA2RS.

De juin à août : on adopte de nouvelles habitudes

Toujours à l'aide du peson et de tableaux de suivi, les familles devront ensuite adopter plusieurs gestes afin de limiter la production de déchets à la maison (choix des produits en magasins, limitation de consommation de papiers, fabrication du compost, réutilisation de certains objets défectueux, etc.).
Une clef USB contenant des fiches pratiques et diverses ressources leur a ainsi été remise.

En septembre : on fait le bilan

En septembre, les résultats seront connus et analysés. Viendra alors le temps du bilan mais aussi des récompenses…
Les meilleures équipes recevront les Trophées des Réductibles.

Tribune libre de l'opposition

Le texte de cette rubrique n'engage que la responsabilité de ses auteurs.

Compte-tenu de l'espace très limité qui nous est réservé dans ce journal depuis 2008, nous avons créé un site internet afin d'échanger plus facilement avec vous. Attachés à l'idée de démocratie réelle, de laïcité, de transparence et d'éthique citoyenne, nous regrettons que le statut des élus d'opposition n'ait pas été revalorisé : la majorité actuelle s'est toujours contentée, notamment après le départ de Pierre Cardo, du minimum légal. Contrairement à la majorité sortante, nous ne sommes pas en mesure de dépenser des milliers d'euros en opérations de communication. Nous saluons donc les bénévoles qui nous aident à le tenir régulièrement à jour. Retrouvez-nous à l'adresse suivante. Ce mois-ci, toutes nos précisions concernant les impôts locaux, la petite-enfance, la mise en place de la réforme des rythmes scolaires, les zones de sécurité prioritaire, la précarité des agents municipaux et notre soutien à l'action associative sur www.chanteloup.parti-socialiste.fr

Les élus d'opposition

Environnement

Eliminer ses déchets végétaux

La circulaire interministérielle de 2011 rappelle que les « déchets verts » ou « déchets végétaux » issus de la tonte de pelouse, de la taille de haies et d'arbustes, d'élagage... ainsi que les feuilles mortes ne doivent plus être brûlés à l'air libre.
En cas de non-respect, une amende de 450 euros peut être appliquée (article 131-13 du nouveau code pénal).

Au-delà des possibles troubles de voisinage (nuisances d'odeurs ou de fumées) comme des risques d'incendie, le brûlage des déchets verts augmente la pollution atmosphérique. Les polluants émis dans l'air peuvent nuire à la santé : en effet, cette combustion est peu performante, particulièrement quand les végétaux brûlés sont humides, et dégage des substances polluantes, toxiques pour l'homme et l'environnement. Il est important de respecter cette interdiction visant à améliorer la qualité de l'air.

Comment éliminer ses déchets végétaux ?
• Lors de la collecte en porte-à-porte des ordures ménagères : déposez les dans des sacs à côté de votre bac, maximum 3 sacs plastiques standards de 100 litres remplis aux 3⁄4.
• A la déchèterie intercommunale du SIVaTRU, située à Triel-sur-Seine, réservée aux particuliers munis d'une carte d'accès permanente délivrée lors de leur première venue, sur présentation d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.
• Grâce au compostage en tas ou dans un composteur mis à disposition gratuitement par le SIVaTRU.

Etat civil de la Commune du mois d'avril/mai

Ils sont nés...
TRAORE Aminata - 17/04/2013
EL FATHI Manar - 18/04/2013
GUEBI Whitney, Roxanne, Marie, Isabelle - 24/04/2013
VALENTE Hugo - 24/04/2013
OUBELLA Oumayma - 26/04/2013
NGATSALA LEBONGO Akiba - 03/05/2013
MOHAJIR Nathan - 06/05/2013
IBOURABAN Ilham - 07/05/2013
SETTATHA Ilham - 10/05/2013
CAILLEAUD Tyméo - 15/05/2013
MATHIS Zoé - 16/05/2013

Ils se sont dit oui...
EL YAZIDI Tarik et **MANDOUR** Ahlam - 27/04/2013
YJJOU Soufiane et **KAOUACHI** Souhaila - 03/05/2013
MIQUEL Fabio et **ACHAIBOU** Fadela - 04/05/2013
MEHDAOUI Fayçal et **MAHI** Soraya - 11/05/2013
TAILLEFER Arnaud et **FALAIZE** Soizic - 18/05/2013

Ils nous ont quitté...
Mme DELAIRE Gabrielle - 02/05/2013
Mme ROYNETTE née HUART Paulette - 15/05/2013

Prévention Canicule :

Les bons réflexes

Selon l'âge, le corps ne réagit pas de la même façon aux fortes chaleurs.
En période de canicule, les personnes âgées et les enfants sont les plus vulnérables.

L'exposition à de fortes chaleurs entraine des risques de déshydratation, d'aggravation d'une maladie chronique ou de coup de chaleur. Certains symptômes doivent vous alerter :
• Des crampes musculaires au niveau des bras, des jambes, du ventre...
• Plus grave, un épuisement peut se traduire par des étourdissements, une faiblesse, une insomnie inhabituelle.

Pour prévenir ces risques veillez à :
- Boire environ 1.5 L d'eau par jour
- Ne pas sortir aux heures chaudes
- Ne pas faire d'efforts physiques intenses
- Manger normalement
- Ne pas consommer de l'alcool
- Prévenir votre entourage de votre isolement

Si vous êtes une personne âgée, isolée ou handicapée, pensez à vous inscrire sur le registre de votre mairie ou à contacter votre Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Vous bénéficierez ainsi d'une aide en cas de canicule.

Si vous voyez une personne victime d'un malaise ou d'un coup de chaleur, appelez immédiatement les secours en composant le 15.
Consultez régulièrement Météo France au 32 50 (0,34€/minute) ou sur www.meteo.fr
Pour en savoir plus pour vous ou votre entourage ?
Contactez le 0 800 06 66 66 (Appel gratuit) ou rendez-vous sur www.sante-sports.gouv.fr/canicule

JUIN 2013

Samedi 8 juin

>> **Fête de la ville**
11h : rendez-vous devant la mairie pour le départ de la parade
12h : Stands restauration
14h/18h : animations et spectacles au Parc Champeau
Ville

Dimanche 9 juin

>> **Course de côte**
10h/18h
Comité du Centenaire

Mercredi 12 juin

Permanence de Catherine Arenou
11h/13h - Sans rendez-vous dans les locaux de la Direction du Développement local - 6, rue des Pierreuses

Jeudi 13 juin

>> **Repas d'été pour les seniors**
12h30 - Salle des fêtes - parc Champeau
CCAS

Vendredi 14 juin

>> **Spectacle de fin d'année du collège René Cassin**
18h30/19h30 - salle des fêtes
Classe théâtre des classes de 6ème

Samedi 15 juin

>> **Cours de cuisine « Samoussas »**
9h/16h - Maison des Associations
Lumières de Madagascar

>> **Représentation théâtrale enfants et adultes de l'AVEC**
15h : « La Planète des Planètes »
20h30 : « Couples dans tous leurs états » par la troupe « Côté cours/ Côté jardin » - salle des fêtes
Entrée : 2 € - AVEC

Dimanche16 juin

>> **Finales départementales de foot**
8h/22h - sur le stade municipal du complexe sportif David Douillet
USCV

>> **Brocante**
6h30/18h - centre ville
Comité des fêtes

Mercredi 19 juin

>> **Challenge sécurité routière**
CA2RS/Police Municipale

Vendredi 21 juin

>> **Fête de la musique**
Initiative des habitants

Samedi 22 juin

>> **Pique-nique**
11h/20h - parc Champeau
Lumières de Madagascar

>> **Semaine de l'environnement sur le thème de l'eau**
Journée d'ouverture de la semaine de l'environnement -
parc Champeau et salle des fêtes
Centre Social Grains de Soleil

Dimanche 23 juin

>> **Fête de la ligue d'escrime de Versailles**
9h/18h - Complexe sportif David Douillet
Triel Escrime

Mardi 25 juin

>> **Fête de la petite enfance**
14h30/18h - Salle des fêtes du complexe socioculturel Paul Gauguin
Service de la petite enfance

Jeudi 27 juin

>> **LOTO des seniors**
13h30/18h - Salle des fêtes
CCAS

Vendredi 28 juin

>> **Cérémonie de clôture Coup de Pouce Clé**
17h30 - au chapiteau Repaire des Contraires
Equipe de Réussite Educative

Samedi 29 juin

>> **Permanence de Catherine Arenou**
10h/12h - Sans rendez-vous en Mairie

>> **Comedy show**
14h/18h - Salle des fêtes
Entrée : 5€ - *ASDSF*

JUILLET 2013

Lundi 1er et mardi 2 juillet

>> **Journées du sport scolaire**
Plateau du complexe sportif Laura Flessel
Scolaire

Mardi 2 juillet

>> **Exposition sur l'eau**
14h/20h - Ecole élémentaire Mille Visages

Mercredi 3 juillet

>> **Spectacle : « Un avare made in Soweto »**
15h - Chapiteau Repaire des Contraires
Compagnie des contraires

INFO-LOUP Journal municipal mensuel
Mairie de Chanteloup-les-Vignes (78570)
Rue du Général Leclerc - Tél. 01 34 01 10 50
Courriel : communication@chanteloup-les-vignes.fr
Directeur de la publication : Catherine Arenou

Responsable de la publication : Jérôme Perronnet
Rédaction : Christophe Vuong-Hong
Photographies : Céline Sturm, Laure-Line Rousselot
Mise en page : Céline Sturm

Impression : Imprimerie Chauveau - 2 rue du 19 mars 1962 28630 Le Coudray - Tél. 02 37 88 18 81
Imprim'vert, PEFC, ISO 14001
Distribution : ABC Distribution - Magny-les-Hameaux (78)
Tirage : 4000 exemplaires - **Dépôt légal Juin 2013**